EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 25.9.2013
COM(2013) 653 final

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Kommissionen överlämnade den 15 maj 2013 två förslag till rådsbeslut angående associeringsavtalet mellan EU och Ukraina. Det första av dessa förslag rörde undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (KOM(2013)289). Det andra rörde ingående av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (KOM(2013)290).

Eftersom Europeiska atomenergigemenskapen också är part i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, uppgav kommissionen i motiveringen att den skulle utarbeta en separat rekommendation för rådets godkännande av kommissionens ingående av de delar av avtalet som ligger inom behörighetsområdet för fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

För Euratoms undertecknande och ingående av internationella avtal tillämpas andra förfaranden. Framför allt bör sådana avtal, i enlighet med artikel 101 i Euratomfördraget, ingås av kommissionen med rådets godkännande. Det är därför nödvändigt att anta separata beslut för EU:s respektive Euratoms undertecknande och ingående av associeringsavtalet.

När det gäller ingåendet av associeringsavtalet på Euratoms vägnar, rekommenderar kommissionen att rådet ger sitt godkännande, i enlighet med artikel 101 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

Mot bakgrund av de förhandlingsresultat som nämns i dokument KOM(2013)289 och KOM(2013)290 och under förutsättning att de ukrainska myndigheterna påvisar beslutsamma åtgärder och påtagliga framsteg på de tre områden som anges i rådets slutsatser om Ukraina av den 10 december 2012, föreslår kommissionen att rådet beslutar att associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, ska undertecknas på unionens vägnar och att rådet utser den person eller de personer som ska ha rätt att underteckna det på unionens vägnar.

När rådet har gett sitt godkännande och motsvarande kommissionsbeslut föreligger, kan kommissionen underteckna och ratificera associeringsavtalet på Euratoms vägnar.

2. FÖRSLAGETS RESULTAT OCH RÄTTSLIGA ASPEKTER

Kommissionen rekommenderar att rådet, i enlighet med andra stycket i artikel 101 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, godkänner ingåendet av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, när det gäller frågor som faller under Euratoms behörighet.

Eftersom texten till avtalet överlämnades till rådet i samband med kommissionens förslag av den 15 maj 2013, åtföljer själva avtalet i underlättande syfte inte detta beslut, utan KOM(2013)289.

För unionen är den rättsliga grunden för ingående av detta avtal artikel 217 jämförd med artikel 218.6 a och artikel 218.8 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska unionens funktionssätt.

För Euratom är den rättsliga grunden för detta avtal artikel 101 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

Det bifogade förslaget utgör, tillsammans med kommissionens beslut om ingående, det rättsliga instrumentet för ingående av associeringsavtalet på Euratoms vägnar.

Att kommissionen har överlämnat sitt förslag som ett avtal mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, hänger samman med att avtalet hade sin upprinnelse under de fördragsbestämmelser som gällde före Lissabonfördragets ikraftträdande.

Enligt artikel 102 i Euratomfördraget får ett avtal inte träda i kraft förrän alla berörda medlemsstater har underrättat kommissionen om att avtalen kan tillämpas enligt bestämmelserna i deras nationella rättsordning.

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket,

med beaktande av kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

(1) Den 22 januari 2007 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Ukraina om ingående av ett nytt avtal mellan Europeiska unionen och Ukraina, som ska ersätta avtalet om partnerskap och samarbete.

(2) Med tanke på de nära historiska förbindelserna och allt starkare banden mellan parterna samt deras önskan att stärka och bredda förbindelserna på ett målmedvetet och innovativt sätt, slutfördes förhandlingarna om associeringsavtalet genom att avtalet paraferades 2012.

(3) Den 15 maj 2013 föreslog kommissionen för rådet att avtalet skulle undertecknas på unionens vägnar och tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 486 i avtalet i avvaktan på att det ingås vid en senare tidpunkt, och att de åtföljande förklaringarna skulle godkännas.

(4) Undertecknandet och ingåendet av avtalet omfattas av ett separat förfarande när det gäller frågor som ligger inom behörighetsområdet för fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

(5) Avtalet bör därför ingås även på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar beträffande frågor som faller under Euratomfördragets behörighet.

(6) Enligt artikel 102 i Euratomfördraget får ett avtal inte träda i kraft på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar förrän alla berörda medlemsstater har meddelat kommissionen att avtalet kan tillämpas enligt bestämmelserna i deras nationella rättsordning.

(7) Kommissionens ingående av avtalet på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

1. Kommissionens ingående på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, godkänns härmed.

2. Texten till avtalet åtföljer rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande